goniec codzienny

Wilno
NIEDZIELA
11 października 1942
Nr. 381
Cena w Wilnie 5 fen.

Znaczne sukcesy łodzi podwodnych przed Kapstadt'em i na Atlantyku

Wysokie cyfry zestrzelonych samolotów przez lotnictwo w Afryce Północnej i nad Kanałem.—Obszar Kaukazu: otoczono silną nieprzyjacielską grupę bojową na drodze przez przełęcz do Tuapse.—Stalingrad: miażdżące ataki trwają nadal

Z Kwatery Głównej Führera, 10 października.

Naczelne Dowództwo Sił Zbrojnych podaje:

Na Kaukazie na drodze przez przełęcz do Tuapse otoczono silniejszą grupę bojową nieprzyjaciela i zniszczono przy tym 47 stanowisk bojowych.

W walce o Stalingrad zatopiła artyleria wojsk lądowych 2 nieprzyjacielskie kanonierki na Wołdze i uszkodziła ciężko jedną dalszą. Oddziały szturmowe wysadziły w powietrze pewien duży gmach na obszarze miasta. Zespoły samolotów nurkujących kontynuowały miażdżące ataki na nieprzyjacielskie gniazda oporu i ufortyfikowane bloki domów, samoloty bojowe zaś niszczyły drogi dowozu i obiekty portowe nad dolną Wołgą.

Ataki odciążające bolszewików na północny front zamykający były bezskuteczne.

Na środkowym i północnym odcinku frontu przeprowadzono skutecznie własne operacje oddziałów szturmowych.

Na Dalekiej Północy niemieckie samoloty bojowe zwalczały ubiegłej nocy nieprzyjacielskie lotniska nad Zatoką Kola.

W Afryce Północnej lotnictwo atakowało celnie zmotoryzowane oddziały, stanowiska baterii i brytyjskie obozy namiotów na środkowym odcinku frontu El-Alamein, jak również port i doki Aleksandrii. Niemieckie samoloty myśliwskie pełniące służbę konwojową zestrzeliły w walkach powietrznych 6 samolotów brytyjskich bez strat własnych. Podczas ataku pewnego dużego mieszanego zespołu samolotów na niemieckie lotniska stracili Brytyjczycy przez zespoloną obronę niemieckich i włoskich myśliwców, jak również przez artylerię przeciwlotniczą 48 samolotów bombowych i myśliwskich.

W tych walkach powietrznych zginął tylko jeden własny samolot myśliwski, przy czym lotnikowi udało się uratować przez skok na spadochronie.

Podczas dziennych ataków mieszanych zespołów samolotów nieprzyjacielskich na obszary północno-francuskie i belgijskie rozgorzały gwałtowne walki powietrzne, w przebiegu których zestrzelono większą ilość kilkumotorowych bombowców, wśród nich niektóre amerykańskiego pochodzenia, przy stracie tylko jednej własnej maszyny. Francuska ludność cywilna odniosła straty w rannych i zabitych. Straty w ruchomościach powstałe naskutek bomb były nieznaczne.

U południowego wybrzeża Anglii zatopiły lekkie niemieckie samoloty bojowe podczas ataków dziennych 6 brytyjskich łodzi desantowych oraz uszkodziły ciężko 2 dalsze.

Niemieckie łodzie podwodne zadały u wybrzeży południowej Afryki ciężki cios brytyjsko - amerykańskiej żegludze okrętowej. Zatopiły one bezpośrednio przed portem Kapstadtu w szybkich atakach zaskakujących 12 statków handlowych o łącznej pojemności 74.000 TRB.

Inne łodzie podwodne zatopiły u zachodnich wybrzeży Afryki przed brytyjsko - amerykańską bazą morską Freetown, u wybrzeży południowo afrykańskich, w Zatoce Św. Wawrzyńca i podczas silnej burzy na północnym Atlantyku 10 okrętów o pojemności 67.000 TRB. Między nimi znajdował się jeden brytyjski okręt — chłodnia „Andalucia Star" o pojemności 15.000 TRB, który z wysokowartościowym ładunkiem produktów żywnościowych, przede wszystkim z mrożonym mięsem płynął do Anglii.

Zatem zatopiły niemieckie łodzie podwodne ponownie na daleko rozprzestrzenionych teatrach walk 22 okręty o pojemności 141.000 TRB.

BERLIN. (DNB). Lekkie niemieckie samoloty bojowe przeprowadziły w godzinach popołudniowych 7. 10. ataki z lotu nurkowego na ważne ze stanowiska wojennego zakłady na południowym wybrzeżu Anglii, trafiając ciężkimi pociskami hale pewnej fabryki cementu między Eastbourne i Hastings, gdzie wyrządzone zostały gruntowne spustoszenia. W tym samym czasie lekkie samoloty bojowe bombardowały skutecznie stanowiska brytyjskiej artylerii na stromym wybrzeżu pod Swanage. Podczas dalszych ataków zrzucono celne bomby na stanowiska bateryj na zachodnim cyplu wyspy Wight. W czasie zbrojnego lotu wywiadowczego nad morzem trafiono kilka tuż przy brzegu płynących statków bombami. Cztery statki zatonęły natychmiast, a inne, ciężko uszkodzone, zostały unieruchomione.

Japonia ostrzega państwa Ameryki Południowej

przed złym traktowaniem swych obywateli

TOKIO. Przedstawiciel rządu japońskiego, Hori, w dłuższym oświadczeniu omawiał nieludzkie metody traktowania obywateli japońskich od czasu zerwania stosunków dyplomatycznych z państwami południowo-amerykańskimi i wymienił szczególnie Meksyk, Peru, Panamę, a poza tym Nicaraguę i San Salvador. Traktowanie to, jak się wyraził Hori, znajduje się w jaskrawej sprzeczności z humanitarnym ustosunkowaniem się Japonii do obywateli wszystkich państw, walczących z Japonią.

W postępowaniu tych państw wyczuwa się bez wątpienia rękę Waszyngtonu, gdyż same kraje Ameryki Południowej zawsze okazywały przyjazny stosunek do Japonii. Pomimo to rząd japoński zmuszony jest złożyć na nie odpowiedzialność za traktowanie swych obywateli. Wobec tego Japonia z naciskiem proponuje tym krajom poddać rewizji swe ustosunkowanie się do jej poddanych, zanim nie nadejdzie dzień obrachunku przed trybunałem sprawiedliwości ludzkiej.

Walka o Stalingrad

Działa szturmowe przeciwko bunkrom w piwnicach. — Czołgi miażdżą barykady

BERLIN. W Stalingradzie pędzą niemieckie czołgi po rumowiskach, walczą z urządzonymi w piwnicach bunkrami i miażdżą przy ataku na ufortyfikowane fabryki barykady z gruzu i połamanych słupów żelaznych. Gdzie jakiś oddział za dnia nie może zakończyć swych walk, prowadzi on dalej w ciągu nocy ataki przy upiornym świetle ognistych kul przeciwko ukrytym w głębokich cieniach bolszewikom. Wróg broni się rozpaczliwie. Czołgi niemieckie oraz bomby samolotów bojowych torują jednak stale drogi szturmowe dla piechoty, która według wiadomości posiadanych przez naczelne dowództwo sił zbrojnych zdobyła 7 października szturmem dalsze bloki domów.

Działo szturmowe posuwało się naprzód przeciwko bunkrowi w piwnicy, z której załomów ział morderczy ogień. Niby grad biły pociski nieprzyjacielskie w opancerzenie działa. Gruzy zburzonego domu leżały jako ciężka pokrywa nad gniazdem oporu. Z żelaznych szkieletów sąsiedniej fabryki zrzucali bolszewicy flaszki z paliwem. Wokół działa szturmowego, które niezwłocznie zaczęło ostrzeliwać otwór piwniczny, buchnęły jasne płomienie palącej się oliwy, a gęste chmury dymu zasłoniły pole zaciętych zapasów. Powoli posuwało się działo naprzód. Wśród syku motoru wyciągnęły gąsienice działo szturmowe na wierzch gruzowiska, gdzie jeżdżąc tam i z powrotem po przykrywie bunkra zgniotło ono własnym ciężarem otwory strzelnicze wroga. Posuwający się pod osłoną działa szturmowego pionierzy zniszczyli następnie granatami ręcznymi i miotaczami płomieni załogę nieprzyjacielskiego bunkra.

Również na stepie przy północnym stanowisku ryglowym, gdzie rozrywające się bez przerwy granaty przesłoniły cały odcinek bojowy głęboką ścianą dymu i kurzu, brały działa szturmowe przy ogłoszonym w komunikacie sił zbrojnych z 8 października zniszczeniu sił nieprzyjacielskich decydujący udział. Ponieważ również ze strony nieprzyjacielskiej wiele czołgów wspierało zacięte kontrataki, dochodziło prawie bez ustanku do ciężkich walk czołgów przeciwko czołgom i czołgów przeciwko pojedyńczym żołnierzom.

Kiedy podczas próby przedarcia się z kotła pod Orłówką zbliżyło się kilka jadących jeden za drugim czołgów do niemieckich stanowisk zamykających, podjął broniący tego odcinka podoficer walkę z czołowym czołgiem przy pomocy swojej grupy karabinów maszynowych. Pod osłoną karabinów maszynowych, które swoim ogniem wypłoszyły nieprzyjacielskich strzelców siedzących na czołgach, skoczył podoficer sam jeden i bez ciężkiej broni przeciwko stalowemu kolosowi, ściągnął swój ładunek i trafił. Wybuch wyrwał szeroką dziurę w stalowej ścianie czołgu, którego pokrywa wyleciała. Składająca się z trzech żołnierzy załoga próbowała się bronić pistoletami automatycznymi. Zniszczona ona została następnym granatem ręcznym. Los prowadzącego czołgu zatrzymał inne w rozwijaniu dalszego ataku tak długo, aż wkrótce po tym niemiecki kontratak odrzucił znowu bolszewików do wnętrza kotła.

Następną cechą bitwy o Stalingrad jest walka między samolotami a artylerią, w której to walce stale odnosi sukcesy lotnictwo niemieckie. Samoloty nurkujące przeprowadzały swoje ataki na ciężkie bolszewickie baterie, które ze wschodniego brzegu Wołgi ostrzeliwały stanowiska niemieckie. Okopane na samym brzegu działa były dla ochrony przed atakami z powietrza otoczone bateriami dział przeciwlotniczych, których gwałtowny ogień obronny ściągnął na siebie pierwsze ataki samolotów szturmowych. Po zrzuceniu celnych bomb baterie zaprzestały ognia, tak że ataki eskadr samolotów szturmowych mogły się w pełni rozwinąć. Walki samolotów bojowych osłaniane były przez niemieckie, chorwackie i rumuńskie myśliwce, które zestrzeliły dziesięć samolotów bolszewickich.

Walki w północno - zachodniej części Kaukazu

pomimo ogromnych trudności terenowych

BERLIN. W północno-zachodniej części Kaukazu rozgorzały ataki armii i oddziałów broni powietrznej. Bolszewicy utracili przy tym wiele zacięcie bronionych pozycyj. Według komunikatów Nacz. Dowództwa Sił Zbrojnych, najgwałtowniejsza walka toczyła się o pozycje w górach. Z grup domów, przyklejonych jak jaskółcze gniazda do ścian skalnych, opanowywał ogień bolszewicki cały teren, leżący przed nimi. Po przygotowaniu do szturmu ogniem artylerii i bmbardowaniem samolotów pikujących, pozycje te zdobyła piechota w zaciętych walkach i trzymała pomimo wszystkich kontrataków przeciwnika.

Tereny na południe od Tereku bolszewicy zabezpieczyli tysiącami min. Już podczas ataku na Elchotowo trzeba było odnaleźć i unieszkodliwić 1500 min. W celu wstrzymania posuwających się naprzód oddziałów niemieckich urządzono też bunkry oraz rowy przeciwszturmowe i przeciwczołgowe. Pomimo tych wszystkich przeszkód i oporu wroga, wojsko niemieckie przebiło się naprzód. Broń powietrzna ześrodkowała swe ataki na tym odcinku frontu przeważnie na komunikację za frontem nieprzyjacielskim. Celnymi uderzeniami bomb zniszczono 135 samochodów ciężarowych. Szczątki ich zagradzały drogi górskie, których już nie mogła ochraniać artyleria przeciwlotnicza wobec ciężkich uszkodzeń, zadanych przez broń niemiecką. Również silnie atakowano zakłady portowe w Tuapse. Samoloty bombowe i pikujące tu i ówdzie przełamywały zaporę bolszewickiej artylerii przeciwlotniczej i zrzucały swe bomby na upatrzone cele. Podczas dokonywania ataków bombowce były ochraniane przez myśliwce, które zestrzeliły 8 nieprzyjacielskich samolotów. Gdy bolszewicy przekonali się już o niemożności powstrzymania parcia naprzód wojsk niemieckich na południe od Tereku, usiłowali oni zastosować użycie kawalerii na terenie stepowym na północ od Tereku w celu odciążenia swych wojsk. Ale zamiar ten został zawczasu udaremniony. Niemieckie grupy bojowe, posuwając się z różnych kierunków, rozbiły szwadrony bolszewickie i wzięły 400 jeńców. Tylko rozproszone resztki nieprzyjacielskich oddziałów kawaleryjskich mogły uniknąć zniszczenia, ratując się bezładną ucieczką. Zdobyta przez wojska niemieckie miejscowość Elchotowo znajduje się na ważnej linii kolejowej Rostow—Baku. Poza tym jest Elchotowo punktem wyjściowym drogi wojenno-gruzińskiej, długości 293 km. wiodącej stąd przez potężną ścianę lodową Kaukazu Centralnego. Wszystkie pozostałe przełęcze górskie znajdują się na wysokości niemniej 3.000 m., są pokryte śniegiem i lodowcami i obrońcy mogą je z łatwością zamknąć w wąwozach górskich. Elchotowo jest ośrodkiem rejonu i odpowiada mniej więcej niemieckiemu pojęciu miasta powiatowego. Istniejące małe zakłady przemysłowe posiadają znaczenie wyłącznie lokalne. Wyjątek stanowi kilka fabryk konserw, przetwarzających obfite plony rozwiniętej w okolicy uprawy owoców i jarzyn.

Sowiety ewakuują

Kaukaz Południowy

BUKARESZT. Podróżni przybywający do granicy tureckiej koleją żelazną z Mandżurii opowiadają o gorączkowej pracy ewakuacyjnej w portach Morza Kaspijskiego. Wszystkie istniejące tam statki zostały użyte, aby w ostatniej jeszcze chwili zabrać jak najwięcej ropy naftowej z okręgu kaukaskiego, zanim zima zablokuje tę ostatnią drogę transportową. W portach Morza Kaspijskiego zgromadziły się tysiące uciekinierów. A więc widocznie ewakuacja ludnoci cywilnej z obszaru Kaukazu Południowego znajduje się w całej pełni.

«New York Times»:

Sowiety nie mogą dłużej dźwigać głównego ciężaru wojny. — „Drugi front" ma być pierwszym

GENEWA. (DNB). Według komunikatu Reutera z Nowego Jorku pisze „New York Times": Zbliża się chwila, kiedy inni będą musieli wziąć na siebie główny ciężar walki. Nie można powiedzieć, by Związek Sowiecki przez ataki bombowe na niemieckie miasta dostawał skuteczną pomoc. Dlatego musi nadejść moment, kiedy główne zmagania wojenne gdzie indziej będą się odbywały. Innymi słowy, drugi front musi być pierwszym.

Stalingrad przestał istnieć

Pod Stalingradem,

w październiku.

(P. K.). Ulice? Nie widzimy ulic. Domy? Nie widzimy i domów. Widzimy jedynie olbrzymie, niekończące się pole gruzów, i nie możemy nie wierzyć, jeśli nam mówią, że było to niegdyś miasto „wielkiego Stalina", bezmyślnie poświęcone, bez drgnienia wydane na zagładę.

Nawet ziemi nie można tutaj nazwać ziemią. Stratowana jakby przez stada przedpotopowych potworów czołgami, poryta granatami, porozrywana bombami leży martwa i robi wrażenie bagna w puszczy, które nagle, gwałtownie zmącone, zamarzło, usłane czerepami, strzępami, odłamkami. Wszędzie naokoło kompletny chaos! Tam zabity pies, ówdzie maszyna do szycia, tam stół, obok niego samowar, a w ogromnym lejn bombowym czołg, a tam powywracane wozy pancerne, żelazne sztachety krat, zadymione fundamenty spalonego domu, pogmatwane zwoje drutów, zdruzgotane krokwie, między nimi pojedyncze kominy jak pagórki termitów w dziwacznie ukształtowanym krajobrazie. Apokaliptyczną gmatwanina, zniszczenie w dosłownym znaczeniu słowa! Nic nie przedstawia żadnej wartości. Wśród rzeczy, które pozostały po tym piekle, nie ma ładu i porządku ludzkiego — leżą obok siebie bez żadnego związku, stanowiąc pozostałość walki, która przeszła nad tym miastem jak tajfun.

A pomimo to życie nie zamarło tu całkowicie. I nadal pulsuje, wprawdzie słabym, lecz widocznym tętnem, pod zeskorupiałą ziemią — w jamach, wykopanych na tym polu gruzów przez tych, którzy pozostali przy życiu. Tam pod ziemią bytują, tam śpią, tam leżą szukając ciepła pod starymi łachmanami, gdy wieczorem ciągnie mroźny chłód od fal Wołgi. W dzień wyłażą ze swoich nor, jak gąsienice szukając światła. Oto starzec z siwą brodą, z baranią czapą na zawszonej głowie, patrzy na świat wilgotnym, martwym wzrokiem — grat do niczego wśród kupy gruzów. Dzieci siedzą na pogruchotanych ławkach z oczami szeroko otwartymi, które jeszcze nic nie widzą, a pomimo to błyska już w nich wyczucie wszystkiego, i wygrzewają się w ostatnich błaskach codziennie coraz to bardziej bladego słońca październikowego. Kobiety snują się jak migocące cienie krokiem znużonym, z twarzami pozbawionymi wyrazu, zasłoniętymi do połowy szarymi chustkami. Pod dachem z luźnych desek leży na podartym materacu młoda dziewczyna, z brudnym bandażem na głowie. Na posztukowanym z kawałków sznurze, uwiązanym między zwęglonymi pniami drzew, młoda kobieta wiesza bieliznę. Inna przepuszcza na starej komodzie przez maszynkę do mięsa jakąś papkę pszenną — wszyscy, którzy w tym mieście przeżyli ulewę bomb i granatów, żywią się pszenicą, gotują pszenicę i prażą ją, niekiedy łykają na surowo. Życie bowiem ma swoje wymagania.

Z niepojętym, prawdziwie wschodnim fatalizmem znoszą ludzie w mieście swój los, który im zgotował bolszewizm. A może natura pozwoliła im przeżyć tylko częściowo, jak w transie, tę zgrozę? Trudno powiedzieć. Wegetują, ujawniając niewiarogodną obojętność. Jedynie wówczas, gdy na niebie zjawiają się samoloty, nagle znikają, gdy kule karabinowe zaczynają bzykać, drgają nerwowo, gdy granaty uderzają w pobliżu, rzucają się na ziemię. Bez słowa, kierowani jakby instynktem, tak jak szczute zwierzęta.

Koresp. woj. R. Förtner.

Zmiana norm dostaw

owsa, kartofli, słomy i płodów strączkowych

Na zarządzenie Generalkommissar'a organy administracyjne wydały okólnik w sprawie zwiększenia kontyngentów dostaw owsa, kartofli, słomy i płodów strączkowych. Okólnik ten zobowiązuje naczelników powiatów do jaknajszybszego podziału ustalonych kontyngentów pomiędzy poszczególne gminy i gromady i zawiadomienia o tym obowiązanych do wykonania dostaw rolników. Oprócz tego należy przypomnieć wszystkim rolnikom, że w myśl zarządzenia z dn. 1 września b. r. trzeba oddać w całości zbywające od potrzeb własnych i siewu zboże chlebowe oraz groch.

Przy ustalaniu kontyngentu dostaw grochu dla poszczególnych gospodarstw będzie pozostawiane: na nasiona po 250 kg. na 1 ha (powierzchnia zasianą w r. 1942, zwiększona o 25—30 proc.) i na potrzeby rolnika i jego robotników po 6 kg. na głowę na rok.

Przy ustalaniu kontyngentu dostaw kartofli, zboża pastewnego, siana i słomy gospodarstwa utrzymujące więcej bydła będą odpowiednio mniej obciążone, niż gospodarstwa, w których jest mniejsza ilość zwierząt domowych.

Następnie okólnik poleca naczelnikom powiatów doplinowanie doręczenia wczas wszystkim rolnikom zawiadomień o wyznaczonych kontyngentach i kładzie specjalny nacisk na wykonanie dostaw, w wysokości określonej na poszczególne powiaty we wrześniu i październiku. W tym samym czasie należy również dostarczyć możliwie najwięcej jęczmienia, aby umożliwić dostateczne zaopatrywanie w kaszę.

Obowiązkowe dostawy kartofli winny być wykonane szczególnie skrupulatnie i możliwie najwcześniej. Aby nie zerwać planu ładowania ich do wagonów, wszystkie terminy muszą być punktualnie dotrzymane. Jednocześnie należy dostarczyć słomę, przynajmniej choć w takiej ilości jaka je potrzebna do ładowania kartofli.

Chociaż kontyngenty dostaw siana zostały już dawno ustalone, lecz ich wykonywanie odbywa się w zbyt wolnym tempie. Należy koniecznie pośpieszyć z wykonaniem dostaw siana, aby je dowieźć w tym czasie, póki jest dobra pogoda, aby nie ucierpiało podczas przewożenia od deszczu. (r.).

Luki...

Londyńska gazeta „Daily Herald", omawia w artykule wstępnym zagadnienie, zaopatrzenia „aliantów" w artykuły żywnościowe. Jeden ze sprzymierzeńców, mianowicie Rosja Sowiecka, pisze dalej gazeta, poniósł już na tym polu ogromne straty. Jego najważniejsze okręgi zbożowe zostały stracone, a także pogłowie jego bydła wykazuje wielkie luki. O Wielkiej Brytanii mówiło się dawniej, że jest ona najlepiej odżywianym narodem w Europie. Dzisiaj jednak jest to tylko powiedzenie, które w żadnym wypadku nie może być powodem do jakiegokolwiek uczucia zadowolenia. Brak artykułów żywnościowych w Związku Sowieckim wywoła poza tym konieczość dostarczania tam co raz większych ilości pożywienia z Anglii. Dla Wielkiej Brytanii oznacza to jednak znowu dalsze ograniczenie w spożyciu. Z drugiej strony okoliczności te narzucają Anglikom zadanie spotęgowania w jak największej mierze swojej produkcji rolniczej, a mianowicie w jeszcze większym stopniu, aniżeli to się działo dotychczas. Również pod względem tonażu sprawa źle się przedstawia, albowiem łodzie podwodne zagrażają bezpośrednio Anglii, tak że nie można już myśleć o poważniejszym imporcie produktów żywnościowych.

Co się więc tyczy zaopatrzenia Wielkiej Brytanii to nie tylko skazana ona jest sama na siebie, lecz musi też ze swoich własnych produktów żywnościowych oddawać rosyjskiemu sprzymierzeńcowi wszystko, bez czego tylko może się obejść przy bardzo surowo przeprowadzonym systemie kartkowym. Przeszkody utrudniające dalszy rozwój produkcji rolnej w Anglii są wielkie. I tak brak np. sił roboczych, maszyn i nawozów sztucznych.

Wydatki wojenne Roosevelta

SZTOKHOLM. Urząd do spraw budżetowych podał do wiadomości we wtorek, że wydatki wojenne Stanów Zjednoczonych w ciągu roku bieżącego są o osiem miliardów wyższe, niż przewidywane było w kwietniu. Nowy preliminarz w wysokości 78 miliardów dolarów przewyższa o 22 miliardy pierwotny preliminarz Roosevelta ze stycznia.

Bomba w Paryżu

PARYZ (DNB). Według doniesienia prasy paryskiej, na konferencji francuskiej partii ludowej w pewnym kinoteatrze zachodniej części Paryża, przed przedstawieniem filmu „Żyd Süss" wybuchła wielka bomba krusząca. Dużo osób odniosło rany. Siedmiu ciężko rannych odwieziono do szpitala. Jedna osoba zmarła. 20 innych osób otrzymało lżejsze rany. Jest to zamach na partię ludową francuską. Podczas pogrzebu członka tej partii, który padł ofiarą zamachu, oświadczył Jacques Doriot, że śmierć członków francuskiej partii ludowej będzie pomszczona.

Straty brytyjskiej komunikacji pocztowej transoceanicznej

SZTOKHOLM. Straty komunikacji transoceanicznej brytyjskiej, jak się zdaje są znaczne. „Financial News" opublikował niedawno odezwę do ludności angielskiej, aby nie posyłała weksli pocztą lub drogą prywatną do Australii, N. Zelandii i Afryki Połudn., lecz przekazywała je w miarę możności telegraficznie przez banki. Podobną metodę należy stosować również przy przesyłkach pieniężnych z krajów o walucie szterlingowej do Wielkiej Brytanii. Przy przesyłaniu czeków powstaje niepożądana zwłoka i „poza tym mogą one zginąć podczas jazdy w jedną lub drugą stronę", jak oświadczyła pewna miarodajna osobistość ze sfer bankowych.

Abisynia staje się angielską kolonią

Pozorna fasada abisyńskiego samorządu

SZTOKHOLM, (DNB). Podczas gdy rządowi w Iraku w coraz większym zakresie dodaje się angielskich doradców i komisarzy, którzy ku wielkiemu niezadowoleniu gaullistów co raz większą przejmują kontrolę nad krajem, mnożą się ostatnio również oznaki, że rząd angielski uprawia podobną politykę także w stosunku do Abisynii. Obiecano wprawdzie negusowi wolność i niepodległość, lecz obecnie sadza się wszędzie w Abisynii angielskich urzędników administracyjnych, którzy poza fasadą pozornego abisyńskiego samorządu rządzą krajem.

Potwierdził to podsekretarz stanu w ministerstwie spraw zagranicznych, oświadczając, że rząd abisyński powołał dotychczas 19 obywateli brytyjskich w charakterze doradczych komisarzy policji lub sędziów na wyższe stanowiska. Inne podobne nominacje zostaną jeszcze ogłoszone. Poza tym inni obywatele brytyjscy zajęli wysokie stanowiska w policji i w służbie sanitarnej.

Chcesz mieć światło elektryczne — oszczędzaj je!

Nowy podatek od nieruchomości

Zarządzenie Generalkommissar'a w Kownie o podatku od nieruchomości z dnia 14 września 1942, które będzie opublikowane w następnym numerze dziennika urzędowego Generalkommissar'a, obciąża tym podatkiem wszystkie zabudowane i niezabudowane działki w miastach i innych zwarcie zamieszkałych miejscowościach.

Obok szeregu innych gmachów publicznych od podatku od nieruchomości są wolne: działki gruntowe, które przez zarząd krajowy, powiat, lub gminę są wykorzystywane do celów publicznych, lub filantropijnych, działki gruntowe uznanych gmin religijnych, jeżeli są używane do celów religijnych i wszelkie wskutek działań wojennych całkowicie zrujnowane budynki, łącznie z zajętym przez nie gruntem. Za płatnika uważa się właściciela, jak również osoby posiadające szczególne prawo do posiadania nieruchomości. To w szczególności dotyczy byłych właścicieli znacjonalizowanych działek, którym przywrócono prawo korzystania, posiadających prawo zabudowy z dziedzictwa, oraz płacących czynsz wieczysty.

Jeżeli przedmiot opodatkowania należy do wielu osób, to płatnikami są wszystkie. Obok obowiązanego do płatności obciąża ten obowiązek również użytkowników.

Podatek od nieruchomości obciąża przedmiot opodatkowania, jako zobowiązanie publiczne. W wypadku dziedziczenia zaległy podatek od nieruchomości obciąża prawnego spadkobierce.

Dla opodatkowania jest miarodajna przy działkach zabudowanych suma komornego brutto, na podstawie której dokonuje wymiaru inspektor podatkowy na okres trzech lat. Nie jest to komorne faktycznie pobierane, lecz oznaczone dla tych miejscowości bez dopuszczalnych wstępstw na wodociąg i centralne ogrzewanie. Od niezabudowanych działek ustala się jako dochód dziesiątą część ogólnej wartości.

Podatek wynosi przy działkach zabudowanych przy poniższej wartości dochodu rocznego:

[illegible] RM — wolne od podatku,

od 101 do 500 RM — 10 proc. dochodu,

od 501 do 1000 RM — 15 proc. dochodu,

od 1001 i więcej RM — 20 proc. dochodu.

W stosunku do działek niezabudowanych podatek wynosi 20 proc. ustalonego dochodu.

Podatek jest ustalony na rok kalendarzowy: dzieli się go w wypadkach normalnych na dwie, równe części płatne do 31 marca i 30 września. Na rok kalendarzowy 1942 ustalono płatność na 30 listopada i 31 grudnia. W wypadkach zalegania z wpłatą będą pobierane odsetki karne po 1 proc. za każdy zaległy miesiąc, najmniej jednak 1 RM.

„W. Z."

Zadania rolnictwa

w Kraju Wschodnim

3) (Dokończenie).

To samo dotyczy uprawy zbóż. W Rosji osiągnięto bardzo poważne wyniki pod względem uprawy zbóż, ale o szerokim stosowaniu w praktyce naukowych doświadczeń nie było tam mowy. Towarzystwo gospodarki rolnej „Kraj Wschodni" gospodarujące w majątkach państwowych (dawnych sowchozach) oraz większe gospodarstwa chłopskie mają więc do spełnienia poważne zadanie w zakresie produkcji zbóż siewnych. Muszą się stać bazami nie tylko na odcinku hodowli bydła, ale i płodów siewnych. Stąd powinien otrzymywać chłop potrzebne do siewu zboża i kartofle, ewentualnie w drodze wymiany, jak to było za czasów przedbolszewickich. Główny produkt Wschodu, kartofle, o ile nie będą wykorzystane do siewu lub spożycia względnie przez przemysł przetwórczy, będą służyły jako karm, i to conajmniej w wysokości 1/3 ogólnego zbioru. Jeśli karmić się nimi będzie w większym stopniu niż dotychczas konie i drób to przynajmniej 30 proc. będzie można wykorzystać jako karm dla świń. W przyszłości będzie wyłącznie chodziło o hodowanie 140—150 kg. świń żywej wagi. Pomijając zwiększenie przez to produkcji tłuszczu, hodowla świń, mających powyższą wagę, jest dlatego właściwszą niż świń lżejszych (80—110 kg.), ponieważ zużywa się mniej zbieranego mleka.

Podniesienie wydajności mleka na 2400—2500 kg. od jednej krowy w roku w państwach rubieżnych, a na obszarach rosyjskich na 1500 kg., jest konieczne nie tylko ze względu na zwiększenie produkcji tłuszczu; chodzi także o to, by zabezpieczyć więcej białka w formie zbieranego mleka i serwatki, chcąc racjonalnie wykorzystywać w gospodarstwach kartofle oraz zboża do karmy.. Z powodu niedostatecznej ilości białka w organizmie zwierząt, a szczególnie tuczonych świń, straty są bardzo duże. Byłoby więc nierozumnym dążyć do zbyt gwałtownego podniesienia tuczenia świń, zanim się nie będzie dysponowało dostateczną ilością mleka i nie będzie się mogło dostarczać organizmowi dostatecznej ilości białka.

Podniesienie wydajności mleka jest głównie sprawą uprawy we własnym zakresie karmy; naturalnie musi być także ulepszona hodowla bydła — a pod tym względem trzeba jeszcze dużo zrobić, by było dobrze. Szczególnie na obszarach rosyjskich spotyka się niesamowitą mieszaninę ras, poczynając od czarnołaciastych fryzyjek, krów czerwonołaciastych i czerwonych, simentalek, a kończąc na krowach jarosławskich. Celem uporządkowania hodowli krów pod względem typu, ustalono plan działania w przyszłości, atoli obecnie byłoby jeszcze zawcześnie o nim mówić.

Przy produkcji karmy, a zwłaszcza dla bydła, chodzi przede wszystkim o siano, przy czym przewiduje się dla każdej sztuki dorosłej 12—15 cent. metr. rocznie. Co się tyczy podstawowej karmy dla krów, zamiast dotychczasowego niegospodarczego karmienia kartoflami, będzie trzeba zaprowadzić jako karm buraki pastewne i brukiew. Prawie zupełnie nieznana była dotąd kiszonka jako karm zimowy oraz dodatkowy karm podczas suchych okresów letnich. Wprowadzenie kiszonki w formie mieszaniny trawy łąkowej koszonej po sianokosach, wyki zimowej oraz peluszki, przyczyni się do poważnego zwiększenia mleczności. Powodem dotychczasowej małej mleczności jest niedostateczny karm zimowy i brak karmu dodatkowego podczas suchych okresów letnich.

Szczególną uwagę trzeba będzie zwrócić przy uprawie własnej karmy na uprawę nasion siewnych. Kraj Wschodni musi produkować nie tylko dostateczną ilość nasion na własne zwiększone potrzeby, ale i dostarczać na rynek europejski cenne nasiona koniczyny, traw oraz wyki zimowej i letniej, peluszki, grochu, bobu i nasion innych roślin strączkowych.

Wiele pracy czeka na odcinku hodowli owiec. Należy ją zwiększyć nie tylko w majątkach państwowych, ale i w gospodarstwach chłopskich. Istnieje i tutaj ogromna mieszanina ras. Z powodu ograniczonego materiału hodowlanego będzie można osiągnąć jednolity typ owcy przez faworyzowanie głównie czarnogłówek, albowiem są one najodporniejsze na tutejszy klimat i warunki paszy. Wszędzie w gospodarstwach wiejskich widać zwiększenie się pogłowia owiec. Zasadnicze znaczenie przy zwiększeniu pogłowia będzie miało właściwe podejście do oddawania wełny przez wieśniaka, któremu trzeba pozostawić pewną swobodę przy wykorzystywaniu wełny na własne potrzeby.

Znacznie większe znaczenie w zakresie zaopatrywania w materjały włókiennicze ma Kraj Wschodni na odcinku uprawy lnu. Nie ma w Europie obszaru, na którym uprawianoby len tak intensywnie jak tutaj. Dlatego trzeba będzie dołożyć wszelkich starań, by pobudzić chłopa do uprawy lnu przez sprawiedliwe ustalenie cen, dostarczanie w drodze rekompensaty towarów włókienniczych i in. Oprócz tego będzie można podnieść wydajność olbrzymich obszarów, na których uprawia się w Kraju Wschodnim len, przez systematyczne uświadamianie chłopa.

Zadania i możliwości w zakresie produkcji rolniczej w Kraju Wschodnim można było naszkicować jedynie w najogólniejszych zarysach. Już w bież. roku, pomimo przeróżnych trudności, rolnik chętnie się zastosował do wezwania kierownictwa niemieckiego stosowania różnych środków i sposobów podniesienia wydajności produkcji rolnej. Poważnie zmniejszyły się ugory. W nadchodzącej jesieni i na przyszłą wiosnę będą jeszcze mniejsze. Stosunkowo dobra pogoda podczas minionego lata szczodrze wynagrodziła pracowitego wieśniaka także w Kraju Wschodnim. Pomimo trudności, jakie nastręczają czasy wojenne w zakresie gospodarczym, z radością należy stwierdzić, że już w bież. roku poważnie zbliżyliśmy się do celu, zakreślonego na odcinku produkcji rolnej.

(„Ostland"),

Prof. Dr. KASSNITZ

Ogłoszenie

Dotyczy: wydawania kart żywnościowych i na mleko na 9 okres aprowizacyjny (od 19 października do dnia 15 listopada 1942 r.) mieszkańcom miasta Wilna

1) Karty żywnościowe i na mleko są wydawane mieszkańcom miasta Wilna przez Punkty Rozdzielcze kart.

Urzędy i przedsiębiorstwa, które wyraziły swą zgodę na zaopatrzenie swoich urzędników i robotników w karty żywnościowe w miejscach ich pracy, otrzymują karty w Punktach Rejonowych na zasadach, zawartych w moich odezwach z dnia 11 lipca, 3 i 26 sierpnia oraz 2 października r. b., ogłoszonych w prasie miejscowej.

2) Punkty Rejonowe, przy sprawdzaniu przedłożonych przez urzędy i przedsiębiorstwa wykazów pracowników i robotników wraz z ich rodzinami, wpisują do list rozdzielczych numery bieżące odnośnych kartotek, poczym wydają potrzebną ilość kart, które winny być zaopatrzone w pieczęć Punktu Rejonowego.

Tylko tych wpisów dokonują na kartkach Punkty Rozdzielcze; wszystkie inne, jak imię, nazwisko, miejsce zamieszkania posiadacza karty wpisują sami odbiorcy kart. Nie całkowicie wypełnione karty nie mogą być rejestrowane w sklepach; na podstawie takich kart artykuły żywnościowe nie będą sprzedawane.

3) Wydawanie kart żywnościowych i na mleko mieszkańcom miasta Wilna będzie dokonane w okresie od 13 do 16 października r. b. w porządku alfabetycznym w trybie następującym.

Dnia 13 października będą wydawane karty żywnościowe tym rodzinom, nazwiska których zaczynają się na litery: A, B, C, D, E, F, G, H.

Dnia 14 października—na litery I, J, Y, K, L, M, N, O, P.

Dnia 15 października — na litery R, S, Ś, T, U, V, Z, Ż.

Dnia 16 października będą wydawane karty tym osobom, które z ważnych powodów nie mogły otrzymać takowych w należnym czasie.

Dnia 17 października wydający karty dokonują obrachunku z wydanych kart żywnościowych i na mleko z odpowiednimi Punktami Rejonowymi.

Mieszkańcy miasta winni swoje karty żywnościowe i na mleko otrzymać w należnym czasie. Po upływie terminu, ustalonego na wydawanie kart, karty żywnościowe i na mleko będą wydawane tylko tym osobom, które do Wilna się przeniosą. Stałym mieszkańcom miasta Wilna karty żywnościowe i na mleko po upływie terminu nie będą wydawane.

4) Karty otrzymuje właściciel mieszkania albo jeden z pełnoletnich członków jego rodziny.

5) Karty żywnościowe będą wydawane za okazaniem ważnego dowodu tożsamości, na podstawie którego można stwierdzić tożsamość, wiek i miejsce zamieszkania odnośnej osoby. W wypadkach wątpliwych może być zażądane okazanie poświadczenia rządcy albo właściciela domu o tym, że dana osoba rzeczywiście pod wskazanym adresem zamieszkuje.

Dla otrzymania karty na mleko winno być przedłożone świadectwo urodzenia dziecka w oryginale albo poświadczonym odpisie.

6) Zapotrzebowanie i otrzymywanie kart żywnościowych i na mleko dla osób, które faktycznie w Wilnie nie zamieszkują, jest wzbronione.

Winni będą karani na podstawie obowiązujących w tej mierze przepisów.

7) Każda karta żywnościowa i na mleko winna być przy jej wydaniu podpisana przez wydającego i zaopatrzona w pieczęć Punktu Rejonowego.

8) Mieszkańcy winni swoje karty żywnościowe i na mleko zarejestrować w sklepach odpowiednio do miejsca swego zamieszkania albo miejsca pracy.

9) Każdy sklep winien prowadzić wykaz kupujących, gdzie winny być odnotowane imię i nazwisko, adres i numer wciągniętej karty każdego kupującego. Sprzedaż artykułów żywnościowych osobom, nie wciągniętym na listę kupujących danego sklepu, jest wzbroniona.

10) Sklepy przy składaniu sprawozdań ze sprzedanych towarów na podstawie odcinków kart winny jednocześnie podawać liczbę osób, wciągniętych na listę kupujących.

11) Przy zmianie mieszkania poza obręb dotychczasowego Punktu Rejonowego, mieszkaniec winien się wymeldować z opuszczanego Rejonowego Punktu Rozdzielczego; Punkt Rejonowy wystawia mu zaświadczenie wymeldowania podług ustalonego wzoru. Otrzymane zaświadczenie wymeldowania winno być przedłożone w Punkcie Rejonowym nowego miejsca zamieszkania, gdzie też należy zarejestrować posiadaną kartę żywnościową. Adnotacja o zarejestrowaniu karty winna być dokonana na odwrotnej stronie grzbietu karty żywnościowej i zatwierdzona podpisem i pieczęcią Punktu Rejonowego. Na podstawie zarejestrowanych w Punkcie Rejonowym nowego miejsca zamieszkania kart żywnościowych produkty spożywcze wydają się w trybie ogólnym.

12) W celu wydania kart żywnościowych i na mleko będą utworzone Punkty Rozdzielcze kart, których adresy i zasięg działalności będą podane do wiadomości drogą wywieszenia stosownych obwieszczeń w Punktach Rejonowych.

13) W okresie przygotowawczym i w czasie wydawania kart (od dn. 12 do 18 października r. b.) Punkty Rejonowe nie będą załatwiały interesantów, wyjąwszy nie cierpiące zwłoki wypadki.

14) Posiadaczom koni karty furażowe dla koni będą wydawane na podstawie ogłoszenia Urzędu Rozdziału i Zaopatrzenia, Wydział Wyżywienia Nr. 110 z dn. 23 września 1942 w Wydziale Aprowizacyjno - Gospodarczym miasta Wilna, ul. Gedymina Nr. 7, II piętro, pokój Nr. 13, w dn. 15, 16, 17, 19, 20, 21, 22, 23, 24 i 2. października r. b. Celem otrzymania karty furażowej posiadacz konia winien przedłożyć zaświadczenie lekarza weterynarii, stwierdzające klasę konia, oraz dowód, że sam nie posiada żadnego źródła furażu, że koń jest zarejestrowany w Samorządzie i wykonuje różne prace pociągowe w miastach lub gdzieindziej. Zaświadczenia są ważne tylko w ciągu jednego okresu ważności kart.

Wilno, dn. 10 października 1942 r.
Wydział Aprowizacyjno-Gospodarczy miasta Wilna.

Z dnia

11 Październik	NIEDZIELA Placydy Wschód słońca 6.38 Zachód słońca 17.35

— NOWE OGRODY MIEJSKIE. Zarząd miejski prowadzi obecnie prace przygotowawcze nad założeniem przy ulicy Werkowskiej Nr. 4 nowych ogrodów miejskich.

Przewidziane jest założenie 10,000 okien inspektowych oraz 2-ch cieplarni.

W roku przyszłym będzie czyniona także próba hodowli winogron, która jak wykazała praktyka — przy odpowiedniej pielęgnacji, w niektórych wypadkach daje zupełnie zadawalające wyniki. (t)

— EPIDEMIA WŚCIEKLIZNY WYGASA. Według danych urzędowych, za ubiegły miesiąc nie zanotowano żadnego wypadku wścieklizny. Jest to wynik usilnej walki prowadzonej ze wścieklizną na terenie miasta. (t)

— POŻAR NA ULICY WILEŃSKIEJ. Onegdaj, wskutek nieostrożnego obchodzenia się z ogniem powstał pożar przy ulicy Wileńskiej Nr. 26.

Przybyła straż ogniowa pożar w zarodku ugasiła. (t)

— KARAMBOL NA ULICY TROCKIEJ. Onegdaj, przy zbiegu ulicy Wileńskiej i Trockiej wskutek nieuwagi kierowców nastąpiło zderzenie samochodu osobowego z furmanką.

Dzięki szczęśliwemu zbiegowi okoliczności wypadku z ludźmi nie było. (t)

ZE SPORTU

„Ł.F.Ł.S."—„Maistas"

Mecz piłkarski rozegrany dnia 7 października pomiędzy mistrzem Wilna „Ł. F. Ł. S-em,', a mistrzem Zw. Zawodowych „Maistasem" zakończył się zwycięstwem drużyny „Maistasu". Tym samym moralnym mistrzem Wilna została drużyna „Maistasu", która w tym meczu grała słabiej i mniej bojowo niż zwykle, a mimo to zeszła z pola jako zwycięzca.

Drużyna „Ł. F. Ł. S" była drużyną bardziej wyrównaną o lepszej kondycji i przy większym szczęściu wynik meczu mógłby być inny.

W „Maistasie" dobrze grali: Pankitny, Kleczkauskas, Fedarawiczius, Ludkiewicz i Tumasz, reszta słabsza niż zwykle. W „Ł. F. Ł. S-ie" wyróżnili się: Cenfeldas, Pułkauninkas, Stankiawiczius i Łakauskas. Bramki zdobyli: Tumasz, Ludkiewicz i Paułauskas dla „Maistasu" oraz Saunoris i Cenfeldas (obie z karnego) dla „Ł. F. Ł. S-u". Sędziował poprawnie p. Jasiulawiczius. Widzów mało.

—o—

OFIARY

Dla inwalidy Komara bezimiennie 4 RM. Nr. 81.

Kursy języka niemieckiego w Trokach

1 października rozpoczęły się kursy języka niemieckiego w Trokach. Zapisy przyjmuje codziennie od 8 — 16 delegat okręgowy Związków Zawodowych Karaimerstr. (Karaimska) 2. Lekcje odbywają się trzy razy tygodniowo po 1 i pół godziny. Dzienne i wieczorne kursy dla dorosłych i młodzieży.

Biuro Zw. Zawodowych.

✝ ś. p.

Baronowa EUGENIA DELWIG

zmarła dnia 9. X. 42 r. w wieku lat 80 i została pochowana w dniu 10. b. m. na cmentarzu Ewangelickim w Wilnie, o czym zawiadamiają

Krewni.

✝ ś. p.

JADWIGA HUSZCZOWA

zmarła dnia 11 października 1940 r. przeżywszy lat 45 i została pochowana na cmentarzu Św. Św. Piotra i Pawła, w dniu zaś 12 b. m o godz. 8 rano w kościele Św. Anny, za spokój Jej duszy zostanie odprawiona Msza Żałobna, do wysłuchania której proszą Krewnych, Przyjaciół i życzliwych pamięci Zmarłej

Mąż i Synowie.

✝ ś. p.

MARCJANNA BIZUNOWICZ

zmarła dnia 9 października r. b. w wieku lat 68.
Eksportacja zwłok do kościoła Św. Jana nastąpi w niedzielę dn. 11 b. m. o godz. 17. W poniedziałek odbędzie się Msza Żałobna o godz. 8 rano, po czym nastąpi pogrzeb na cmentarz Rossa o g. 16.30, o czym zawiadamia Krewnych i Znajomych

RODZINA.

W dniu 13 października r. b. we wtorek o godzinie 9 rano w kościele św. Katarzyny zostanie odprawiona Msza św. za duszę

✝ ś. p.

GLADYS CLAIRE Chancerelle-Reynolds

zmarłej w dniu 17 września r. b.

O czym zawiadamiają życzliwych pamięci zmarłej

Przyjaciele z Izraelay

W pierwsze bolesne półrocze śmierci

✝ ś. p.

Ks. Diakona Augustyna Piórki

odbędzie się we wtorek dnia 13-go października r. b. o godz. 8 Nabożeństwo Żałobne w kościele św. Jerzego, na które zapraszają krewnych i znajomych

Matka, Siostry i Szwagier

W pierwszą bolesną rocznicę śmierci

✝ ś. p.

Walerii z Wilunasów Rymarczykowej

b. naucz. Pow. Wil.-Trockiego

zostanie odprawione Nabożeństwo żałobne w kościele Wszystkich Świętych dn. 13-go października r. b. o godz. 9-tej rano, na które zapraszają Krewnych, Przyjaciół i Znajomych pogrążeni w głębokim smutku

Rodzina, Dzieci, Siostry i Siostrzenica

Za spokój duszy

✝ ś. p.

Michała Podgórskiego

zmarłego dnia 3 października r. b. odbędzie się Nabożeństwo Żałobne dnia 12 b. m. o godz. 9 rano w kościele Bernardynów.
O czym zawiadamia ą Znajomych stroskani

Żona, Syn, Synowa i Rodzina.

✝ ś. p.

Klemens Węcewicz

Senior Kupców Wileńskich

po długich i ciężkich cierpieniach zasnął w Panu dnia 8.X 1942 r. w wieku lat 74.
Wyprowadzenie zwłok z domu żałoby przy ul. Treriotos (Stara) 26 do kaplicy cmentarza po-Bernardyńskiego odbędzie się w niedzielę dnia 11.X o godz. 15. Pogrzeb nastąpi w poniedziałek dnia 12.X o godz. 10 rano. O czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku

Żona, Córki, Zięciowie i Wnuki.

KINA

Soldatentheater II (Vilniaus Wileńska) 38

Trzeci tydzień, Pola Negri w w filmie

»TANGO NOCTURNO«

Pocz seansów o godz. 13—15—17—19.

„CASINO“ Didžioji (Wielka) 47, tel. 6-77

Wspaniały film:

„Kelnerka Anna“

W rolach gł.: Franciske Kinz, Otto Wernicke.
Pocz. seansów o godz 13—15—17—19.

Jutro premiera. **„Len z Irlandii“.**
Pocz. seansów: 15 17, 19.

„ADRIA“ Didžioji (Wielka) 36, tel. 10-37

„Serce zarzuca kotwicę“

Pełna humoru komedia Gustaw Fröhlich, Victoria v. Ballasco.
Pocz. seansów o godz. 13—15—17—19.

Jutro premiera. **„We dwoje w wielkim mieście“**
Początek seansów o godz. 15.00—17.00—19.00.

„MUZA“ (Naugarduko Nowogródzka) 8, tel. 6-62

Uwaga, dzieci! Urocza bajka filmowa

„Śpiąca królewna“

Pocz. seansów o godz. 14.30—16.45—17.30—19.15

Jutro premiera. **„ALARM W STOPNIA“.**
Początek seansów o godz. 15.00—17.00—19.00.

„AUSZRA“ Pylimo (Zawalna) 54, tel. 10-70

„Jej pierwsze przeżycie“

Pocz seansów o godz 13—15—17—19.

Jutro **„Kelnerka Anna“**
Początek seansów o godz. 15, 17, 19.

„KOLEJOWE“ Geležinkelio (Kolejowa) 14 tel. 14-13

„PECHOWY PILOT QUAX“

Pocz. seansów o godz. 13—15—17—19.

Jutro **„Serce zarzuca kotwicę“**
Początek seansów o godz. 15, 17, 19.

Pracownia Kapeluszy

„JANINA“

Vilniaus (Wileńska) Nr 16

przyjmuje wszelkie obstalunki i reperacje damskich i męskich kapeluszy z powierzonych materiałów. Jednocześnie powiadamia swoją Szanowną Klientelę, że przy udziale pierwszorzędnych sił fachowych przyjmuje wszelkie obstalunki na suknie, płaszcze i inne ubrania damskie.

Kupuje: forniery, deski stolarskie, dyktę, obicia meblowe, trawę morską i inne dodatki STOLARSKIE I TAPICERSKIE.
Vokiečių (Niemiecka) 1
Pracownia mebli.

PAPIER do PAKOWANIA
i woreczki papierowe
można otrzymać przy ul. Vokiečių (d. Niemiecka) 22, tel. 11-89
„NAMŲ REIKMENYS“

KUPUJĘ LICZNIKI prądu zmiennego oraz wszelkie materiały instalacyjne.
Trakų (Trocka) 4. Warsztat Elektrotechniczny
Inż. Z. FRANKA

Uwaga! Uwaga!
SALON DAMSKI
„VICTORIA“
Poleca Sz. Paniom świeże farby do farbowania brwi i rzęs oraz najlepsze płyny do trwałej ondulacji. Tamże potrzebne dziewczynki lub chłopcy do nauki fryzjerstwa. Basanavičiaus (d. W. Pohulanka) 9.

PRACOWNIA ELEKTROTECHNICZNA
Didžioji (Wielka) Nr. 5
poleca naprawy kuchenek, żelazek, imbryków i innych grzejników elektrycznych. Poszukuje chromonikieliny.

WÓZKI dziecinne reperuję. Daję nowe gumy, kółka i t. p. GRUNTOWNIE ODŚWIEŻAM. Linkmenų 4—3 (d. Strycharska) w rejonie Ukmergės (d. Wiłkomierskiej).

„VALGIS“ II Restauracja
Vokiečių (d. Niemiecka) 3
PO ODREMONTOWANIU CZYNNA
O czym zawiadamiając Sz. Gości uprasza o łaskawe odwiedzanie
„VALGIS“ CENTRALA RESTAURACYJ
ODDZIAŁ WILEŃSKI — DYREKCJA

ELEKTRO-WERKSTATT
BOHATKIEWICZA
Wilno, Liejyklos (Ludwisarska) 2—14
Wykonuje wszelkie roboty w zakresie grzejnictwa, oraz reperacje dynamo-maszyn, motorów i t. p.
Kupuje chromonikielinę, druty nawojowe oraz amperomierze i woltomierze.

Uwaga! Uwaga!

Z dniem 1.X rb. Trust Spirytusowo-Wódczany Panerių (Ponarska) 63 wydaje za dostarczone butelki monopolowe z etykietami albo bez nich premie w postaci wódki.

Dostarczający będą mieli prawo kupić za dostawę:

10 pustych butelek po 0,25 litra pojemności — 0,25 litra wódki
10 pustych butelek po 0,50 litra pojemności — 0,50 litra wódki
10 pustych butelek po 0,75 litra pojemności — 0,75 litra wódki
10 pustych butelek po 1 litrze pojemności — 1 litr wódki

Jeżeli flaszki dostarczone będą różnej pojemności, wtedy otrzyma się prawo do nabycia 0,25 l. wódki za pojemność odpowiadającą każdym 10 butelkom po 0,25 l. Za puste butelki będzie się płaciło
za 1 litrowe i 0,75 litra — RM 0,12,
za 0,5 litrowe i 0,25 litra — RM 0,06.

Za butelki z nadrukiem na etykiecie „zastaw butelki 30 fen.“ albo „zastaw butelki 50 fen.“ będzie się płaciło 30 względnie 50 fen.
Butelki będą przyjmowane czyste i całe.

Wileński Państwowy Monopol Spirytusowy.

Kupię motor 3,5 lub 7 HP.
Zgłoszenia: Didžioji (d. Wielka) 25, II piętro.

Potrzebni natychmiast stolarze meblowi
Możliwość wysokich zarobków.
Zgłaszać się: Vokiečių (Niemiecka) Nr. 1
Pracownia mebli.

PROSZEK do zębów
NAJWYŻSZEGO gatunku I RÓŻNE KOSMETYKI
HURT i DETAL
Vokiečių (d. Niemiecka) 22, telefon 11-89
„NAMŲ REIKMENYS“

PRACA

Do gabinetu potrzebni dentysta lub dentystka. Jogailos (Jagiellońska) 8—16 —1

Panienka i chłopiec potrzebni do prywatnej pracowni. Algirdo (Piłsudskiego) 3 m. 5. 2687—0

Potrzebny pomocnik do gospodarstwa rolnego na stałe 3 klm od Wilna—może być chłopiec. Zgłoszenia: Vytauto Witoldowa 17 m 11 2683—0

Potrzebna służąca z umiejętnością gotowania, warunki dobre Pożądane referencje. Basanavičiaus u. W. Pohulanka 19—21 2607—1

Potrzebni 2 mężczyzni z dobrą przeszłością w wieku do 30 lat, ze średnim wykształceniem pożądane wyższe, władający oprócz dobrego polskiego językami niemieckim i litewskim w słowie i piśmie. Zgłoszenia do redakcji „Gońca“ w godz. 12—14. 1—g

Poszukuję pracy przy małej rodzinie lub przy samotnym. Oferty do Adm. „Gońca“ pod „H. W.“. 2761

Potrzebny stróż nocny na stałe. Opłata w naturze. Oferty do Adm. „Gońca“ pod „Stróż“. 2683—1

Potrzebna uczciwa kobieta na stałe za utrzymanie, ewentualnie z małą dopłatą. Zvirbių (Wróbla) 7—4. 2734

Silnego chłopaka uczciwego z porządnej rodziny z większym ręcznym wózkiem potrzebuję do rozwożenia. Zgłoszenia do Adm. „Gońca“ pod „Natychmiast“. 2687

Zakład fotograficzny Didžioji (Wielka) 47 potrzebuje laboranta lub laborantki i retuszerki. 2698—1

LOKALE

Do wynajęcia 1—2 pokoje, z wygodami, za opał solidnym panom. Didžioji (Wielka 13—1. 2600—1

Pracownik Rzeźni „Majstas“ samotny potrzebuje umeblowanego pokoju z osobnym wejściem w pobliżu Rzeźni ul. Paneris Ponarska), Naugarduko (Nowogródzka), Kauno (d Kijowska). Algirdo (d. Piłsudskiego) i lub w innych dzielnicach miasta. Wynagrodzenie w naturze; opał własny. Oferty do administracji „Gońca“ pod „W. S“. 2681—1

Poszukuję do wspólnego pokoju inteligentnej i samotnej pani Daminševičiaus (d. Gimnazjalna) 6—28 2717

Mieszkanice — uczniów przyjmę na mieszkanie z usługą Onos Vytautienes Jana 4—4, Zwierzyniec. od g. 16—18 2733

Urzędnik litewski poszukuje 2 pokojów (jeden umeblowany) w centrum miasta Komorne według umowy. Oferty do Adm. „Gońca“ pod „1514“ 2636

Wynajmę pokój za opał dla samotnego II Mildos (II Połowa) 3—5. Antokol 2550

Wydam samotnemu pokój z wygodami za drzewo. Pušų (Sosnowa) 7/11. 2713

Handel i Przemysł

Pracownia bielizny przyjmuje obstalunki i naprawę męskich koszul. Daukšos (b. Piwna) 4/5 m. 4. 2715

Reperuję parasolki i kalosze. Pušo (Sosnowa) 1—4. 2702

Robię swetry skarpety, oraz reperuję bieliznę. Niedrogo—solidnie. Liejyklos (Ludwisarska 11—12. 2627

Kupno i Sprzedaż

Do sprzedania wanna cynkowa z piecykiem 200 RM. Batoro plentas (Trakt Batorego) 7—2. 2777

Fortepian gabinetowy i pianino Mäbikach sprzedam za 600 RM. Naprawy i strojenie. Vilniaus (Wileńska) 33—3. FAD. 2745

Kupię: materiał na togę lub togę. Kapelusz pluszowy, kołnierz na futro damskie, materiał sukienny na sukienkę. Trzewiczki na pantofle Nr 38 — wszystko nowe lub w b. dobrym stanie. Gedimino (d. Mickiewicza) 61a—1. —0

Kupię dachówkę, oraz proste [illegible] Ukmergės (d. Wiłkomierska) 128—2. 2603—1

Kupię spodnie i wiatrówkę (bluzę) dla chłopca wysokiego 17-letniego. Adres proszę zostawić w Administracji „Gońca“ pod „natychmiast“ —0

Kupię słownik polsko-niemiecki i niemiecko-polski. Oferty do Adm. „Gońca“ pod „Słownik“.

Kupię młodą wiewiórkę. Mindaugo (d. Słowackiego) 17—35, godz. od 15—17 2556—0

Kupię materiał na płaszcz zimowy męski lub damski Lokių (d. Niedźwiedzia) 12—1 2674

Kupię imadło (szrubstak) ślusarskie oraz ciężarki żeliwne do wag. Sprzedam futerał do maszyny ręcznej „Singer“ 150 RM., wagi stołowe 300 RM., dziesiętne 400 RM. Čiurlionio (Zarzecze) 48—1, od 10—16. 2677

Kupię maszynę do szycia firmy „Singer“, łóżka niklowe z materacami, wszystko w dobrym stanie. Naujininku (Zarzecze) Nowoświecka 1—4. 2076

Kupię pasy transmisyjne szer. 3, 4 i 5 cali. Zgłosz.: Labdarių (b. Dobroczynny 6 — 6. 2699

Kupię materiał na ubranie męskie Dobrze zapłacę. Užupio Zarzecze) 17—4, od 15—17 2696

Kupię kilim albo narzutę na tapczan. Gedimino (d. Mickiewicza) 2a — 33, od 17 — 18 2763

Kroję bibułkowe sprzedaję suknie, płaszcze, kostjumy, bluzki, spódnice, dziecięce ubrania. Totorių (Tatarska) 5—1 2760

Kupię dobry ścienny zegar i eleganckie spodnie do butów wymiar średni. Oferty skierować do Adm. „Gońca“ pod „Kupiec“. 2722

Kupię kamasze lub półbuciki Nr. 41—42. oraz spodnie sportowe w dobrym stanie. Oferty składać do Administracji „Gońca“ pod „Buty 41—42“ 2745

Krowę zamienię na sieczkarnię nową lub mało używaną oraz kupię trzyby do wialni (tarty), cały komplet. Selių (Sołtańska) 1—2 2751

Ramę damską oraz opony balonowe wraz z dętkami kupię natychmiast. Jasinskio (Jasińskiego) 15—6. 2702

Radioodbiorniki uszkodzone i części radiowe kupuje pracownia przy ul. Vilniaus (Wileńskiej) 24 2512—0

Sprzedam kilka par pantofli domowych [bamboszy] na filcowym spodzie od 20 RM. Kościuškos [Kościuszki] 11 a m. 4 od 15 do 19 2590—0

Sprzedam opony balonowe używane po 100 RM. Švento Jokūbo (Sventiku d. Popowska) 8—2. 2710

Sprzedam: słownik polsko-niemiecki i niemiecko-polski. Junkera 40 RM., taśmę stalową, domiarową 20 mtr. 150 RM. suwak logarytmiczny 50 RM., nożyce krawieckie i inne rzeczy Vytenio (d. Archanielska) 10—58. 2543

Sprzedam piecyk i piec żelazny nowy za 400 RM. Zgłoszenia od godz. 16 codziennie Giedraičių (d. Chocimska 43 b —2 2885

Sprzedam zegarek ręczny firmy „Cyma“ 100 RM., płaszcz jesienny męski 100 RM. Dzūkų [d. Szkaplerna) 56. 2675

Sprzedam wagi stołowe 60 RM Šmėlio [Piaski] 17—1 [Antokol]. 2720

Sprzedam worek głęboki i spacerówkę za 250 RM. Vyšnių (Wiśniowa) 7 m. 2 [za Zielonym mostem] 2721

Sprzedam płaszcz zimowy męski w bardzo dobrym stanie, rozmiar średni 1000 RM. Subačiaus [Subocz] 32, sklep. 2767

Sprzedam: kosz podróżny 45 RM., kufer 75 RM. wieszadło stojące 45 RM., stolik bambusowy 40 RM, karnizy para 25 RM. Pakalnės [d. Podgórna] 5—2. 2726

Wóz nowy osi Nr. 3 już gotowy. Kalvarijų [Kalwaryjska] Nr 6 m. 17. 2707

Buty męskie Nr. 28, jesionkę damską [illegible] rękę, stół duży owalny zamienię na drzewo. Aušros Vartų (Ostrobramska.) 7—15. 2516—0

Buciki Nr. 38, spodenki samodziałowe, jesionkę na chłopca lat 10, kołderkę, manakin Nr. 48, ozdobną lampę naftową, stół rozsuwany, maszynkę do strzyżenia, brzytwę, fajki zamienię na opał. Suvalkų [Suwalska] 3—1. 2706

Oddam w dzierżawę 5 ha ziemi ornej oraz budynki gospodarcze w pobliżu Autokola. Zgłaszać się do Adm. „Gońca“ pod „Gospodarstwo“. 2683

Otomanę, szafę, biurko biurkowy, parawan, poduszkę ze garnituru aleszonkowy zamienię na pianino. Užupio [Zarzecze] 16—17 tylko od 8—10 i 14—16. 2682

Wynajmuję białego, rasowego kozła reproduktora Verkių (d. Werkowska) 15—2 2432—8

Uwaga! Ramę damską (stan b. dobry) zamienię na męską sportową wysoką. Zgłoszenia Universiteto (Uniwersytecka) 9 m 1. 2724—1

Wiatrak—Elektrownia z urządzeniem wymienię na opał ul. Vilniaus [Wileńska] 43—17. 2684

Zamienię na opał spodnie do pracy, do butów i kamaszy, walizkę fibrową biały chałat, czółenko okrągłe do maszyny i inne drobne rzeczy Oglądać od 9—12, w dni świąteczne od 11—18 Dzūkų (d. Szkaplerna) 6/1—5. 2723

Zamienię zegarek męski i czajnik elektryczny, chustkę wełnianą na opał; kupię kapelusz męski. Pušų [d. Sosnowa] 2 m. 6. 2704

Zamienię rower balonowy na materiał na męski garnitur z ewentualną dopłatą. Baltasis skg. [Biały zaułek] 10a—2. 2714

Zamienię pierwszorzędne pianino na pierwszorzędne futro karakułowe. Oferty do admin. „Gońca“ pod „22“. 2708

Zgodzę się za miejsce oddać krew(wy), kozę, lub wykonywać podobną inną pracę. Oferty do Adm. „Gońca“ pod Nr. 20. 2509

Uwaga! Ramę damską (stan b. dobry) zamienię na męską sportową wysoką. Zgłoszenia: Universiteto g-vė (Uniwersytecka) 9—1. 2594—0

Uwaga! Znany wróżbita Paweł przeniósł się z Kalvariju [Kalwaryjska] 6—14 na ul. Tilto [Mostowa] 15—115. 2728

Nauka i wychowanie

Berlitza (naturalną) metodą języków nowożytnych uczy Dr Puciata — Am Fluss (d. Zarzecze) 16—19, g. 18—20. 1987—1

Języków obcych uczy dr. Maria Szwejkowska. Tatarenstrasse (Tatarska) 6—1. 2595—3

Lekcji gry fortepianowej udziela dyplomowana pianistka. Pavasario (Wiosenna) 4—2. 2513

Lekcje prywatne pisania na maszynie. Gedimino (d. Mickiewicza) 4 m. 12 —1

RÓŻNE

AA) Podania, tłumaczenia niemieckie i litewskie. Vilniaus (Wileńska) 25—5 (wejście z frontu u fotografa)

A) Stefan Arthur Mauer. — Biuro podań do władz niemieckich. Jurgio (z. Św. Jerski.) 4—5. Czynne od 8—18.

Moczenie się w nocy, wady wymowy, przykre nawyki, usuwam. Zgłoszenia do Adm. „Gońca“ pod „dyskrecja“. 2719

Na trasie Grzegorzewo-Ponary 7/X 42 r. zgubiono portfel z dokumentami i pieniędzmi na nazwisko Edmund Rokicki zam. Boltupie 15. Znalazcę proszę o zwrot tylko dokumentów do fabryki papieru w Grzegorzewie za wynagrodzeniem 20 RM prócz znalezionych pieniędzy w portfelu. —g

Pedicure, manicure, wrośnięte paznokcie. Domaszevičiaus (d. Gimnazjalna) 6—28 2721

Pies pięknej rasy wyłącznie w dobre ręce do odstąpienia. Basanavičiaus g. [d. W. Pohulanka] 31—2a. Godz. do 13 lub po 17 2705

Przybłąkał się mały czarny podpalany jamniczek w okolicy Ubezpieczalni. Odebrać można: Pylimo [Zawalna] 51—5. Po trzech dniach uważam za własność. 2683

Rodzinę Rudnickich, zamieszkałą przed wojną w Wilnie, oraz Stanisławę Rudnicką, b. urzędniczkę Dyrekcji Poczt i Telegrafów; rodzinę Łomackich z Wilna oraz Hankę Łomacką, b. urzędniczkę K. K. O. w Brześciu n/B.—poszukuje Juljusz Lewandowski. Łaskawe zgłoszenia w Administracji „Gońca“ okienko ogłoszeń. 1—g

Zgubiono kartki żywnościowe na nazw. Wasilewskiego Gabryela unieważnia się. 2720

Zgubiony paszport Nr. 1635 na nazwisko Szuszkiewiczienie Anieli unieważnia się. 2689

Zginął czarny kotek z ul. Aguonų (d. Makowej. Uczciwego znalazcę uprasza się o zwrot pod adresem Aguonų [Makowa] 12—1. 2684

Zgubioną metrykę urodzenia na nazwisko Gałązkówny Alicji Lucji uprasza się zwrócić za wynagrodzeniem pod adresem Gedraičių [d. Chocimska] 40 m. 2. 2712

Zgubiony dowód osobisty litewski, zaświadczenie z pracy i inne dokumenty na nazwisko Szałkowskiego Adolfa, uprasza się zwrócić za wynagrodzeniem pod adresem: Amatų [Cechowy zaułek] 11—15. 2711

Zgubione dokumenty osobiste na nazwisko Kondratowicza Stanisława, uprasza się zwrócić za wynagrodzeniem pod adresem Michaliszki, ul. Nowa 3. 2701

Zgubiony paszport litewski na nazwisko Michałowskiej Stefanii unieważnia się. 2609

Zgubione na drodze Antokol—Nowo-Wilejka tymczasowy dowód osobisty, legitymację z „Ruty“ № 1262, legitymację na rower № 175161, nową portmonetkę składaną. Uczciwego znalazcę uprasza się o zwrot za wynagrodzeniem pod adresem: Rukojnie „Ruta“, Beiga Feliks. lub skomunikowanie się przez policję w Rukojniach. 2537—0

Matrymonialne

Samotny inteligentny pan na stanowisku pozna młodą samodzielną panią. Odpowiedź do Adm. „Gońca“ pod № 2517. 2520

NUTY
znaczki do zbiorów
kupuje i sprzedaje
J. Zdanowicz
Vilniaus (Wileńska) 7

KUPIĘ
motor 2 2½ KM, benzagę, frezarkę, tokarkę, maszynę szteperską do dziurkowania maszynkę do nitów, pistony klamry do pasów, motor. Vilniaus (Wileńska 17/19 — 3

Aparaty fotograficzne
przyjmuję do reperacji
Totorių (d. Tatarska) 6
FOTO-FILM

Maszyny do szycia
kupuję w stanie dobrym i złym. Kupuję nogi do maszyn do szycia oraz części
ASTRA-
PRACOWNIA MECHANICZNA
Šv. Jono (Św. Jańska) 11

Kupię:
GWOŹDZIE MAŁE
BORY SPIRALNE
FREZ-BORY
PIŁY do Bandsegi
FARBY emaliowe i suche
Literatų
(z. Literacki) 11-32

LEKARZE

Dr. med. Wiktor Pieskow
Choroby nerwowe i wewnętrzne
Uosto (Portowa) Nr. 3 m. 2.
Ordynuje do 12—14 i 16—18

Dr. Med. Zofia Godlewska
Spec. chorób uszu, nosa, gardła, ordynuje od 4—6 pp. Wilno. A. Jakšto (d. Dąbrowskiego) 7-

Dr. J. Olszewski.
Choroby nerwowe
(Rentgen. Elektroterapia)
Wallstr. (Zawalna) 22.
Godz. przyjęć 15 — 18.

Dr. K. Sokołowski
Choroby skórne weneryczne
Przyjmuje od go z. 2.30—3.30 i od — wiecz.
Vilniaus (Wileńska) 9—

Dr. Edmund Kuncewicz
b. asystent Kliniki U. S. B.
Choroby uszu, nosa gardła
Uosto skg. (z. Portowy) 3—4
Przyjmuje od g. 9—10 15—17

Doktór Halina Murawska
Choroby kobiece i położnictwo
Przyjmuje codziennie od 10—14
Petro ir Povilo (Piotra i Pawła) 13—1-a

Dr. med.
Gustaw Markiewicz
choroby skórne weneryczne.
Sedimino (d. Mickiewicza) 1—12
al. 927 od godz. 8—12 i od 15—18.

Lekarz Dentysta
O. Lipska
przeprowadziła się na ul. Aguonų d. Ofiarna) 4—4. Plomby, usuwanie zębów bez bólu, korony, mostki, sztuczne zęby. Ordynuje od 10—11 i 3—7 pp.

Dr. Stanisław Witek
Choroby nerwowe wewnętrzne
powrócił przyjmuje
w godz. od 10—12.
Užupio (Zarzecze) Nr. 24.

Dr. med.
Kazimierz Bieliński
Choroby skórne i weneryczne
Zigmantu (Zygmuntowska) 13—
Przyjmuje od 8—9 i od 1—4.

Dr. med.
Kazimierz Łukiewicz
Spec. Choroby skórne weneryczne.
Vilniaus (Wileńska) 23 m. 5.
Przyjm. od 4—6.

Dr. O. Abłamowiczowa
Choroby kobiece i akuszerja
Kaštonų (Kasztanowa) 7—2.
Wznowiła przyjęcia.—
Od 9—12 i 15—17.

Dr. med. Leon Butkiewicz
Choroby uszu, nosa gardła.
Jogailos (Jagiellońska) 7—2.
Ordynuje od g. 12—13. 15—1

Lekarz-dentysta.
Dr. K. Gasperowicz
Przyjmuje od g. 10—13 i 16—
Aušros Vartų (Ostrobram.)25—1

Dr. W. Wołodźko
Choroby skórne i weneryczne
Przyjmuje w godz. 8—11 i 3—4
Wallstr. (Zawalna) 22

Dr. Stanisław Hiller
Analizy lekarskie
ul. Tyliej (d. Cicha) 1 m. 9
lub Vilniaus (Wileńska) 46.

Dr. Aleksander Piwecki
Choroby wewnętrzne.
Pilies (Zamkowa 12—
Ordynuje 1—17.

Lekarz-dentysta
Wł. Pasiński
wznowił przyjęcia.
Przyjmuje od 9—13 i 15—18.
Jogailos (Jagiellońska) 8—10.

Dr. W. Dunin
choroby oczu
Przyjmuje od 10 do 12.
Uosto (Portowa) 12 m. 2.

AKUSZERKI

J. Korchowa
Olandų (Holenderna) 4—1

Maria Łaknerowa
przyjmuje od rano do 7 w.
Jasinskio (Jasińskiego) 7—3.

W. Śmiałowska
Pilies (Zamkowa) 26—

Marja Brzezina
Liubarto (d. Grodzka) 37—1
Zwierzyniec.

Najlepiej zapłaci
za sprzęt Radio-elektrotechniczny
RADIO-WARSZTAT
A. CZERNISA
Vokiečių (Niemiecka) 2
Wykonuję wszelkie reperacje oraz kupuję
RADIOODBIORNIKI

Dobrze zapłacę za:
1) radioodbiorniki i ich części.
2) materiały elektryczne.
3) sprzęt rowerowy.
Wstawiam spiralki grzejnikowe
Zakład A. ŁOSKOT
Wilno, Wilnaer Str. 22
róg Gdańskiej.

Adres Redakcji i Administracji: ul. Gedymina 11-a (I piętro). Telefony: Redaktor Naczelny 42, Redakcja 8-13, Administracja 7-09, Ekspedycja 6-90. Godziny przyjęć w sprawach redakcyjnych od 10—15. Redaktor przyjmuje od godz. 12—14. Administracja czynna od godz. 8—16 (oprócz niedziel i świąt). Ceny ogłoszeń: Wiersz milim. na 4 str. 15 fen. Drobne 10 fen. za wyraz, 1 wiersz w kronice — 50 fen., matrymonialne — 20 fen. za wyraz, litera tłustego druku w ogłoszeniach drobnych—15 f., poszukującym pracy 50 proc. rabatu. Lekarze — 2 RM., Akuszerki — 1 RM. Nekrologi do 100 m/m 15 fen., wyżej 20 fen. za wiersz milimetr. Za podanie adresu do Administracji — 30 fenigów. Stronica ma 8 szpalt. Administracja nie uwzględnia zastrzeżeń co do rozmieszczenia i terminu ogłoszeń
W niedziele i dnie świąteczne ogłoszenia o 50% droższe.

Drukarnia „Auszra“ w Wilnie Wydawca-redaktor: Czesław Ancerewicz.